

VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS

Amely létrejött egyrészről:

Cégnév	:	Sződliget Nagyközség Önkormányzata
Székhelye	:	2133 Sződliget, Szt. István u. 34-36.
Levelezési címe	:	u. a.
Cégjegyzéket vezető bíróság	:	
Cégjegyzékszám	:	
Adóigazgatási száma	:	15731209-1-13
Számlavezető bankja	:	OTP Bank Nyrt
Számlaszám	:	11742094-15394208
Képviseli	:	Juhász Béla polgármester

mint **Megrendelő** (a továbbiakban: Megrendelő)

másrészről:

Cégnév	:	Liftechnika Kft.
Székhelye	:	1164 Budapest Csókakő u. 35. sz.
Cégjegyzéket vezető bíróság	:	Fővárosi Bíróság, mint Cégbíróság
Cégjegyzékszám	:	Cg.01-09-067712
Adóigazgatási száma	:	10366727-2-42
Számlavezető bankja	:	Budapest Bank
Számlaszám	:	10100840-57495900-01000000
Kivitelezői nyilvántartási szám	:	11A09416
Kamarai regisztrációs szám	:	BU10366727
Képviseli	:	Schmelzer György ügyvezető
Műszaki vezető	:	Schmelzer György ☎ 06-1-38-30-582/205,

mint **Vállalkozó** (a továbbiakban: Vállalkozó)

között, alulírott helyen és napon az alábbi feltételek szerint.

1./ A szerződés tárgya:

- 1.1. A Megrendelő megrendeli, a Vállalkozó pedig elvállalja **2133 Sződliget, Vörösmarty u. 8-12. sz.** alatti helyszínen 1 darab meglévő felvonó bontása és telepítendő 1 db kisther-felvonó gyártását és szerelését, a jelen szerződés **1. számú melléklete** szerinti műszaki tartalommal.
- 1.2. Rajzszám: 2551-18-00
- 1.3. Gyártási szám: 863-18

ÉPÍTÉSI KÖZÖS ÖNKORMÁNYZATI HIVATAL		
Ez keletkezett: 2018 MÁJ 03.		
S2L/2017-5/2018		Melléklet:
Előadó:	Utasítón:	Előadó: RU

9

2./ A szerződés ellenértéke:

- 2.1. Az 1./ pontban megjelölt berendezésért a Megrendelő az alábbi összegű vállalkozói díjakat köteles a Vállalkozó részére megfizetni.

A Vállalkozó jelen szerződés aláírásával egyidejűleg nyilatkozik, hogy az Áfa törvény hatálya alá tartozó, belföldön nyilvántartásba vett adóalany. A Vállalkozó nyilatkozik, hogy a NAV "Köztartozásmentes adózási adatbázisában" szerepel.

Tervezés	100 000 Ft
Gyártási költségek	1 470 000 Ft
Felvonó szerelése	500 000 Ft
Összesen (nettó)	2 070 000 Ft
27 % ÁFA	558 900 Ft
Összesen (bruttó)	2 628 900 Ft

azaz: **Kétmillió- hatszázhuszonnyolcezer-kilencszáz** forint

- 2.2. Megrendelő kijelenti, hogy a jelen szerződés 1.1. pontjában meghatározott felvonó (kiviteli tervezés, gyártás, szerelés) ellenértékének pénzügyi fedezetével rendelkezik.
- 2.3. A Megrendelő a vállalkozói díjat a jelen szerződés **2. számú mellékletét** képező ütemezés szerint köteles a Vállalkozó részére megfizetni. A Vállalkozó a vállalkozói díj ütemezése szerint részszámlákat, az átadás-átvételhez kapcsolódó részlet esedékességekor pedig végszámlát állít ki a Megrendelő felé.
- 2.4. Abban az esetben ha a szerelés befejeződött, de az építési vagy egyéb, nem a felvonóval kapcsolatos munkák akadályozzák a felvonó átadását, a Vállalkozó jogosult az állagra való átadásra és a végszámla benyújtására.
- 2.5. A vállalkozói díjat a Megrendelő a számla igazolt átvételének napjától számított 15 (tizenöt) naptári napon belül köteles kiegyenlíteni a Vállalkozó részére. Késedelmes fizetés esetén a Megrendelő a Polgári Törvénykönyv 6:155. § (1) bekezdésében megjelölt mértékű késedelmi kamatot köteles a Vállalkozó részére megfizetni.

3./ A teljesítés helye:

- 3.1. A szerződés teljesítésének helye (a szerződés tárgyát képező emelőberendezés helyszíni szerelési címe): **2133 Szódliget, Vörösmarty u. 8-12.**
- 3.2. A Megrendelő köteles az 1./ pontban megjelölt emelőberendezés helyszíni szerelése megvalósításához szükséges munkaterületet 2018. május hó 11. napjáig a Vállalkozónak átadni. A munkaterület átadás-átvételéről a Felek külön jegyzőkönyvet vesznek fel, vagy a gyártási-szerelési naplóban rögzítik annak megtörténtét.
- 3.3. A Vállalkozó a tevékenység megkezdését mindaddig megtagadhatja, amíg a munkaterület a tevékenység végzésére nem alkalmas.
- 3.4. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Megrendelő a munkaterületet a 3.2. pontban megjelölt határidő elteltéig nem, vagy késedelmesen adja át a Vállalkozó részére, az ezt követő – a 4.2. pontban megjelölt – valamennyi részhatáridő a Megrendelő késedelmével megegyező időtartammal automatikusan meghosszabbodik.
- 3.5. Az építési-kivitelezési munkaterület őrzésének biztosítása a Megrendelő feladata.
- 3.6. A munkaterület átadására vonatkozó részletes feltételeket, a munkaterület megfelelőségének tartalmi követelményeit a jelen szerződés **3. számú melléklete** tartalmazza.

4./ A szerződés teljesítési határideje:

- 4.1. A szerződés teljesítési határideje: 2018. május hó 23. napja. Teljesítési határidőként a Felek a szerződés tárgyának műszaki átadását értik.
- 4.2. Szerződő Felek az alábbi teljesítési részhatáridőkben állapodnak meg
- A tervdokumentáció átadása : 2018. április hó 27. napja.
 - A felvonó műszaki átadása : 2018. május hó 23. napja.
- 4.3. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a Megrendelő a Vállalkozó által benyújtott valamely részszámlát nem, vagy késedelmesen egyenlíti ki, a kiegyenlíteni elmulasztott, vagy késedelmesen kiegyenlített számla esedékességét követő valamennyi részhatáridő a Megrendelő késedelmével megegyező időtartammal automatikusan meghosszabbodik.
- 4.4. Amennyiben a Megrendelő érdekkörében felmerült okból (ideértve minden, a munkaterületen egyidejűleg végzett építési kivitelezési tevékenységet is) a Vállalkozó a munkaterületen nem tud munkát végezni, az akadály felmerülésének időpontjától kezdődő valamennyi részhatáridő az akadályoztatás időtartamával megegyező időtartammal automatikusan meghosszabbodik.
- 4.5. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy amennyiben a tanúsító szervezet vizsgálati jelentése, vagy a tanúsítási eljárás során megküldött észrevétele olyan hibát, hiányosságot tartalmaz, mely nem a Vállalkozó teljesítésével kapcsolatban merült fel, ez a körülmény a Vállalkozó késedelmét kizárja.
- 4.6. A Vállalkozó jogosult a 4.2. pontokban meghatározott részhatáridők előtt is teljesíteni, mely esetben jogosult az elvégzett munka alapján a szerződés szerint következő esedékességű részszámlát benyújtani, melyet a Megrendelő a 2.3. pontban foglaltak szerint köteles kiegyenlíteni.

5./ A szerződés teljesítése:

- 5.1. A Vállalkozó a jelen szerződés tárgyát képező felvonó gyártását és helyszíni szerelését a honosított harmonizált európai, illetve ilyen hiányában a vonatkozó magyar nemzeti szabványok követelményei szerint köteles teljesíteni.
- 5.2. A Vállalkozó a tervdokumentációkat 2 (két) nyomtatott példányban biztosítja. A Vállalkozó a kiviteli tervdokumentáció alapján végzi a kivitelezési munkákat. Az üzembe helyezés előtti vizsgálat elvégzésére a tanúsító szervezetet a Vállalkozó köteles megbízni.
- 5.3. A Megrendelő térítésmentesen köteles a Vállalkozó szerszámainak biztonságos elhelyezésére zárható raktárhelyiséget biztosítani a Vállalkozó részére. Megrendelő köteles a Vállalkozó által helyszínrre szállított anyagok őrzéséről és tűzvédelméről saját költségén gondoskodni. A Megrendelő szintén térítésmentesen köteles a helyszíni szerelés időtartamára vízhasználatot és 3x400/230 V 50Hz (3x20A) teljesítménnyel villanyáram-használatot biztosítani a Vállalkozó részére.
- 5.4. Szerződő Felek a szerződés teljesítése során szoros együttműködésben kötelesek eljárni. Ennek során a Felek minden olyan akadályról vagy körülményről, amely a szerződés teljesítése szempontjából lényeges, egymást haladéktalanul – elsősorban az 5.5. pontban előírt gyártási-szerelési napló felhasználásával – értesíteni kötelesek.
- 5.5. A Felek megállapodnak abban, hogy a Vállalkozó a jelen vállalkozási szerződés teljesítése során a napi munka végzéséről gyártási-szerelési naplót (a továbbiakban: építési napló) köteles vezetni. Az építési napló készenlébe helyezése a Vállalkozó feladata. Az építési naplót a Megrendelő képviselője folyamatosan, de legalább 3 (három) naponként ellenőrizni és aláírni tartozik. Az építési naplóban eszközölt bejegyzéseket akkor is elfogadottnak kell tekinteni, ha arra a megjelölt határidőn belül érdemi nyilatkozat nem történik.

9

A

- 5.6. A jelen szerződés teljesítése során a Megrendelő nevében
Hanákné Durján Ilona Tel: 06-30-485-9348
a Vállalkozó nevében pedig
Schmelzer György Tel: 06-30-94-21-836 műszaki vezető NÜJ: 911823307
Benka Csaba Tel: 06-30-528-76-78
jogosult eljárni.
Az építési naplóba bejegyzést a műszaki ellenőrön és a műszaki vezetón kívül csak a Megrendelő és a Vállalkozó cégének cégjegyzésre jogosult vezető tisztségviselője jogosult tenni.
- 5.7. A körülményekben bekövetkezett bárminemű változásról (kapacitási, likviditási problémák, csőd-, felszámolási, végrehajtási eljárás, stb.) a Felek kötelesek haladéktalanul tájékoztatni egymást.
- 5.8. A Vállalkozó a szerződés teljesítése során a Megrendelő észrevételeit, kifogásait, utasításait figyelembe veszi, azokat magára nézve kötelezőnek fogadja el. Ha azonban a Megrendelő szakszerűtlen vagy célszerűtlen utasítást ad, és a Vállalkozó figyelmeztetése ellenére azt fenntartja, a Vállalkozó a szerződéstől jogosult elállni, vagy a feladatot a Megrendelő utasítása szerint elvégezni, mely esetben a munka folytatásából eredő kockázat kizárólag a Megrendelőt terheli.
- 5.9. Vállalkozó a vállalkozói díj teljes összegének kiegyenlítéséig a jelen szerződés tárgyának tulajdonjogát (a komplett emelőberendezés és azok tartozékai és alkatrészei tekintetében is) fenntartja. A Megrendelő a jelen szerződés tárgyát képező emelőberendezéssel bármely módon rendelkezni csak a vállalkozói díj teljes összegének Vállalkozó részére történt kiegyenlítése után jogosult.

6./ A szerződés tárgyának átadás-átvétele (átadás-átvételi eljárás):

- 6.1. Az átadás-átvételi eljárás a következő fázisokból áll:
- 6.1.1. Üzembe helyezés előtti műszaki vizsgálat.
- 6.1.2. A felvonó átadása-átvétele.
- 6.2. *Üzembe helyezés előtti műszaki vizsgálat:*
- 6.2.1. A berendezés felszerelését követően a szükséges műszaki dokumentációk és nyilatkozatok csatolása mellett a Vállalkozó megbízást ad a tanúsító szervezet részére az üzembe helyezés előtti vizsgálat lefolytatására.
- 6.2.2. A tanúsító szervezet által megtartandó helyszíni vizsgálatra a Megrendelőt is meg kell hívni.
- 6.2.3. A vizsgálat által megállapított esetleges hibákat (hiányokat) és a kijavítási (hiánypótlási) határidőket jegyzőkönyvben kell rögzíteni.
- 6.2.4. A rendeltetésszerű, biztonságos használatra alkalmas felvonóról a tanúsító szervezet üzembe helyezési tanúsítványt állít ki és küld meg a Vállalkozó részére. A Vállalkozó a tanúsítvány kiadásával egyidejűleg jogosult kiállítani a végszámláját, melyet a Megrendelő köteles a 2.3. pontban meghatározott határidőn belül kiegyenlíteni.
- 6.3. *A felvonó átadása-átvétele:*
- 6.3.1. A Vállalkozó a szerződés tárgyának, annak tartozékainak és a dokumentációk (ide értve a tanúsítási okmányt is) Megrendelő részére történő átadásával teljesít. A berendezéshez tartozó dokumentáció 2 (két) példány nyomtatott formátumban kerül átadásra. A Megrendelő a berendezést és dokumentációt a Vállalkozótól köteles átvenni.
- 6.3.2. Az átadás-átvételi eljárásról a Felek jegyzőkönyvet vesznek fel. Az átadás-átvételi jegyzőkönyvben kell felsorolni a Vállalkozó által a Megrendelő részére átadott dokumentumokat is.
- 6.3.3. A Megrendelő vállalkozói díj fizetési kötelezettségét nem érinti, ha a tanúsító szervezet a szerződés tárgyának megfelelőségéről kiadja a tanúsítványt, azonban a Megrendelő a berendezést nem veszi át, vagy az átadás-átvételi jegyzőkönyvet nem írja alá.

7./ Jótállás:

- 7.1. A Vállalkozót a jelen szerződés tárgyát képező berendezésre 2 (két) év jótállást vállal. A jótállási kötelezettség a Vállalkozót a felvonó átadása-átvétele napjától kezdődően terheli.
- 7.2. A jótállási idő alatt a Vállalkozó minden, a jótállási kötelezettség által érintett, felmerülő hibát köteles térítésmentesen kijavítani (hiányt pótolni), amennyiben a hiba oka a szerződés teljesítésekor már fennállt. Azt a körülményt, hogy a hiba oka a teljesítés után keletkezett, a Vállalkozó köteles bizonyítani.
- 7.3. A jótállás megszűnik:
- rendeltetésellenes használat (üzemeltetés) vagy rongálás;
 - a karbantartási és javítási kötelezettségek elmulasztása;
 - a szerkezet megbontása és/vagy átalakítása;
 - a jótállási feltételekben (jótállási jegy) meghatározott egyéb körülmények esetében.
- 7.4. A Megrendelő köteles a Vállalkozóval a jótállási időn belül jelentkező hibákat, illetve kifogásait haladéktalanul (sürgős esetben e-mailen vagy telefax útján) közölni. A Vállalkozó vállalja, hogy a Megrendelő kifogásait késedelem nélkül kivizsgálja és a kifogásokkal kapcsolatos álláspontját a megvizsgáláshoz műszakilag szükséges időt követő 48 (negyvennyolc) órán belül közli. A Megrendelő által bejelentett jótállási igény alapján a Vállalkozó a közléstől számított legkésőbb 15 (tizenöt) napon belül köteles a jótállási igényről nyilatkozni. Ha a Vállalkozó a Megrendelő kifogásait elfogadja, egyidejűleg közli azokat az intézkedéseket is, amelyeket a hiba kiküszöbölése érdekében tenni szándékozik. Amennyiben a Vállalkozó a kijavítási kötelezettségének a jótállási igénnyel kapcsolatos elfogadó nyilatkozatának közlésétől számított legkésőbb 8 (nyolc) napon belül nem tesz eleget, úgy a Megrendelő jogosult azt a Vállalkozó terhére harmadik személlyel elvégeztetni.

8./ Egyéb kikötések:

- 8.1. Szerződő Felek megállapodnak abban, hogy a jelen szerződésen alapuló jótállási és szavatossági jogait a Megrendelő harmadik személy részére engedményezni csak a Vállalkozó kifejezett előzetes írásbeli hozzájárulása esetén jogosult. A hozzájárulás nélkül, vagy a hozzájárulás megtagadása ellenére történt engedményezés semmis. A Vállalkozó a jelen szerződésen alapuló követelését harmadik személy részére a Megrendelő teljesítésének megtagadása, vagy fizetési késedelme esetén jogosult engedményezni, továbbá abban az esetben, ha a számla-követelés faktorálásra kerül.
- 8.2. A Vállalkozó által elvégzett esetleges többletmunka és/vagy pótmunka ellenértékét a Megrendelő minden esetben köteles a Vállalkozó részére megtéríteni a jelen szerződésben kikötött vállalkozói díjon felül.
- 8.3. A Megrendelő a szerződéstől a teljesítés megkezdése előtt bármikor elállhat, ezt követően a teljesítésig a szerződést felmondhatja. A Megrendelő elállása vagy felmondása esetén köteles a Vállalkozó részére a 2.1. pontban megjelölt tervezési díj és gyártási költség teljes összegét, a felvonó szerelési díjának pedig az arányos részét megfizetni, és a szerződés megszüntetésével okozott kárt megtéríteni, azzal, hogy a kártalanítás a vállalkozói díjat nem haladhatja meg.
- 8.4. A jelen szerződés megkötését megelőző mindennemű levelezés, megállapodás stb. hatályát veszti, azok alapján a szerződés nem értelmezhető.
- 8.5. A jelen szerződés módosítására csak írásbeli formában, mindkét fél cégjegyzésre jogosult, illetve felhatalmazott képviselőjének aláírásával kerülhet sor.
- 8.6. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekre nézve a Polgári Törvénykönyv, az építőipari kivitelezési tevékenységről szóló 191/2009. (IX.15.) Korm. rendelet, a vonatkozó egyéb hatályos magyar jogszabályok, valamint a honosított harmonizált európai, illetve ilyen hiányában a vonatkozó magyar nemzeti szabványok rendelkezései az irányadóak.

Jelen szerződést a Felek, mint akaratukkal mindenben megegyezőt – cégszerűen – jóváhagyó aláírásukkal látták el.

Kelt: Budapest, 2018. április hó 13. napján.

Liftechnika kft
1104 BP., CSÓKAKŐ U. 33.



LIFTECHNIKA Kft.
Képv.: Schmelzer György ügyvezető
Vállalkozó

Kelt: Sződliget, 2018. április hó 17. napján.



Sződliget Nagyközség Önkormányzata
Képv.: Juhász Béla polgármester
Megrendelő



1. számú melléklet
(a létesítendő felvonó műszaki adatai)

rendeltetése	kisteherfelvonó
terhelhetősége	100 kg
névleges sebessége	0.4 m/s
emelési magasság	2,62 m
vezérlése	hívó-küldő
jelzések	foglalt, pozíció, érkezés jelző
használata	kijelölt személyek által
állomások száma	2
aknaajtók száma	2
beszállás	azonos oldalon
hajtása	felsőgépes (egysebességes)
aknaajtók típusa	egyszárnyú nyíló rendszerű
mérete	550 x 800 mm
felülete	szinterezett acéllemez
tűzállósága	E30
fülkeajtó típusa	fülkeajtó nincs
fülke méretei, külméreték	
szélessége	550 mm
mélysége	500 mm
belmagassága	800 mm
fülke kialakítása	belül, közepén 1 db polccal
előfal	nincs
oldalfalak	KO-240 acéllemez
hátfal	KO-240 acéllemez
mennyezet	KO-240 acéllemez
padlóburkolat	KO-240 acéllemez
egyebek	nincs
elektromos csatlakoztatás	3x400/230 V, 50 Hz+védőföld
teljesítményigény	0,55 kW motorikus fogyasztó

9

A

2. számú melléklet
(pénzügyi ütemezés)

Első számla	2018.04.27		
Tartalma	40%		
Összege	828 000 Ft	+Áfa	1 051 560 Ft
Második végszámla	2018.05.23		
Tartalma	60%		
Összege	1 242 000 Ft	+Áfa	1 577 340 Ft
A vállalási ár összesen	2 070 000 Ft	+Áfa	2 628 900 Ft

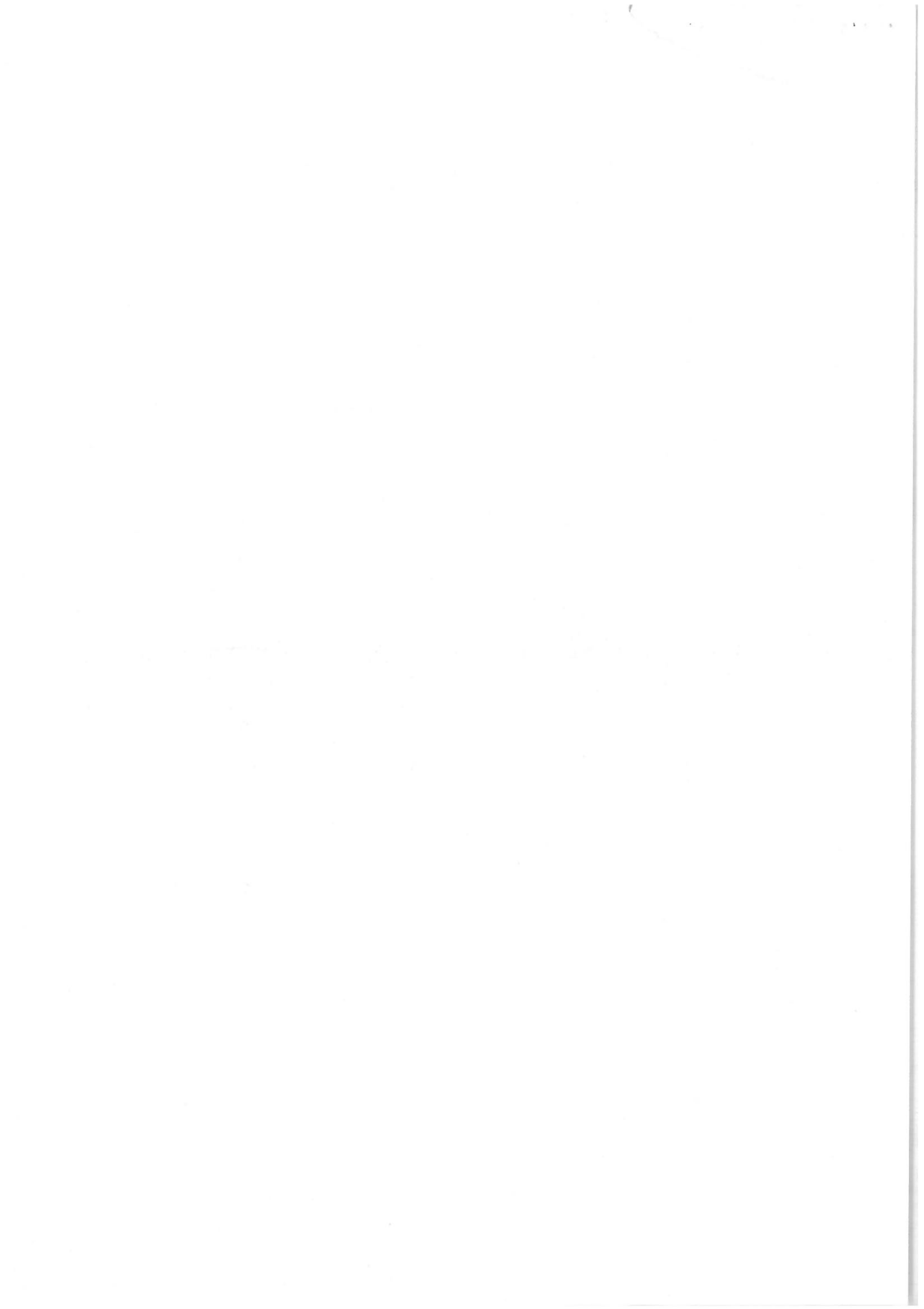
azaz Kéymillió-hatszázhuszonnyolcezer-kilencszáz forint

3. számú melléklet **(a munkaterület kialakítása)**

1. Az elektromos fővezeték kiépítése a géphelyiségig, zárható főkapcsolóval bezárólag.
2. A kisteher-felvonó aknájának homlokfalát csak a felvonó beépítése után lehet elkészíteni.
3. Az akna acélszerkezetének gipszkarton lemezzel történő lezárása és festése.
4. A földmáttőrésen és az állmennyezeten a torony átvezetés hézagainak a lezárása.
5. Csatlakozás biztosítása az épület EPH hálózatához.
6. Mosható süllyesztéki burkolat kialakítása
7. Bontás után a földmáttörés ideiglenes takarása
7. A géphelyiség közelében 2 kg töltetű tűzoltókészülék biztosítása (elektromos tűz oltására alkalmas kivitelű).

9

A



VÁLLALKOZÁSI SZERZŐDÉS 1. SZÁMÚ MÓDOSÍTÁSA

Amely létrejött egyrészről a **Szódliget Nagyközség Önkormányzata**. (2133 Szódliget, Szt. István u. 34-36.sz.), mint **Megrendelő**, másrészről a **Lifttechnika Kft.** (1164 Budapest, Csókakő u. 35. sz.), mint **Vállalkozó**, között a mai napon, a Ptk, 240, § (1) bekezdése alapján, az alábbi feltételekkel.

1. A szerződő felek Szódliget Nagyközség Önkormányzata és a Lifttechnika Kft. között 2018.04.17-én a **2133 Szódliget, Vörösmarty u. 8-12. sz.** alatti helyszínen 1 darab meglévő felvonó bontása és telepítendő 1 db kisteher-felvonó gyártása és szerelése tárgyában létrejött szerződést az alábbiak szerint módosítják.

Szerződő felek:

Cégnév	:	Szódliget Nagyközség Önkormányzata
Székhelye	:	2133 Szódliget, Szt. István u. 34-36.
Levelezési címe	:	u.a.
Cégjegyzéket vezető bíróság	:
Cégjegyzékszám	:
Adóigazgatási száma	:	15731209-1-13
Számlavezető bankja	:	OTP Bank Nyrt
Számlaszám	:	11742094208
Képviseli	:	Juhász Béla polgármester

Cégnév	:	Cseteliget Napközi Otthonos Óvoda
Székhelye	:	2133 Szódliget, Vörösmarty utca 8-12.
Levelezési címe	:	u.a.
Cégjegyzéket vezető bíróság	:
Cégjegyzékszám	:
Adóigazgatási száma	:	16793394-2-13
Számlavezető bankja	:	OTP Bank Nyrt
Számlaszám	:	11742094-16793394
Képviseli	:

mint **Megrendelők** (a továbbiakban: Megrendelő)

másrészről:

Cégnév	:	Lifttechnika Kft.
Székhelye	:	1164 Budapest Csókakő u. 35. sz.
Cégjegyzéket vezető bíróság	:	Fővárosi Bíróság, mint Cégbíróság
Cégjegyzékszám	:	Cg.01-09-067712
Adóigazgatási száma	:	10366727-2-42
Számlavezető bankja	:	Budapest Bank
Számlaszám	:	10100840-57495900-01000000
Kivitelezői nyilvántartási szám	:	11A09416
Kamarai regisztrációs szám	:	BU10366727

9

Fy

Képviseli : Schmelzer György ügyvezető
 Műszaki vezető : Schmelzer György ☎ 06-1-38-30-582/205,

mint **Vállalkozó** (a továbbiakban: Vállalkozó)

” 2.3. A Megrendelő a vállalkozói díjat a 2018. április 17-én kelt szerződés 2. számú mellékletét képező ütemezés szerint köteles a Vállalkozó részére az alábbi megosztásban megfizetni.

Első számla **Szödliget Nagyközség Önkormányzata**

Vég számla. **Csemeteliget Napközi Otthonos Óvoda**

1. Jelen szerződésmódosítás az 1. pontban hivatkozott szerződés egyéb rendelkezéseit nem érinti, azokat a felek változatlan tartalommal fenntartják.

Budapest, 2018. június 8.

Megrendelő:

Vállalkozó:

lifttechnika kft
 1164 BP., CSÓRÁKÓ U. 35.



Megrendelő:



Kovácsé Dujda Károly

